

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG, Prototypen Park Waiblingen, PKW Entwicklung Maybachstraße 1 71332 - Waiblingen - Germany				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LOBINA Rif. C - 480218			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				SORIN QUICKTRANS SRL J40 / 15010 / 2014 C.U.I.: RO 33933090 Drumul Intre Tarale 42, et. 1 Cam. 15, Sect. 3, 032982 Bucuresti, Romania e-mail: office@quicktranslogistic.ro			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 04.06.2024 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés 4053657 - 4053659							
17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs							
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros See dn attached (vedi bolle allegate) M0165981		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2		8 Art der Verpackung Mode d'emballage cartonbox on pallet		9 Bezeichnung des Nature de la marchandis	
10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 254 kg TOTAL		12 Umfang in m3 Cubage m3 2 Box 61*90*86			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20240604-03 Rif. Lobina C - 480218		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Totală payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 04.06.2024						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date	
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 LOBINA B776PTK Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		25 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT							



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Mercedes-Benz AG
Prototypen Park Waiblingen
PKW Entwicklung
Maybachstraße 1
71332 WAIBLINGEN
GERMANIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4053659 / 04.06.2024
Bestell-Nr.: 3059595611
Bestell-Datum: 01.12.2023
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 1033363 / 12.12.2024
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30007938
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: Bruno Maria Giovanna
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 444E

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 122,020 KG Nettogewicht 122,020 KG

rich.20240604-03

388930

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000020	M0165981 GETRIEBE 8F-eDCT AWD FDI EC2b Kundenartikelnummer A 248 370-44 00 TM ZC 263 R	1 ST	122,020 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22